

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 755		roll-fix-Flachschlauch 10 m <u>bis Baujahr 1998</u>	roll-fix-Flat Hose 10 m <u>until 1998</u>	Tuyau plat textile 10 m <u>jusqu'à 1998</u>
Art. 756		roll-fix-Flachschlauch 15 m	roll-fix-Flat Hose 15 m	Tuyau plat textile 15 m
Art. 757		roll-fix-Flachschlauch 20 m	roll-fix-Flat Hose 20 m	Tuyau plat textile 20 m
	750-00.021.00	Schlauchstück o. Klemmmutter	Hose connector without lock nut	Raccord rapide sans ecrou de calage
	750-00.030.01	Tülle, schwarz	Socket, black	Douille, noir
	750-00.030.06	Überwurfmutter schwarz	Union nut, black	Écrou raccord, noir
	757-00.000.01	Knopf, rot	Button, red	Bouton, rouge
	9290-00.000.01	Nippel, rot	Nipple, red	Raccord fileté, rouge
	751-00.021.00	Schlauch, kpl. Art. 756 – 15 m	Hose cpl. for art. 756 – 15 m	Tuyau, cpl. Réf. 756 – 15 m
	752-00.021.00	Schlauch, kpl. Art. 757 – 20 m	Hose cpl. for art. 757 – 20 m	Tuyau, cpl. Réf. 757 – 20 m
Art. 18425		Textil-Schlauch Liano 10 m Set	Textile Hose Liano 10 m Set	Tuyau Textile Liano 10 m Set
Art. 18430		Textil-Schlauch Liano 15 m Set	Textile Hose Liano 15 m Set	Tuyau Textile Liano 15 m Set
Art. 18434		Textil-Schlauch Liano 20 m Set	Textile Hose Liano 20 m Set	Tuyau Textile Liano 20 m Set
Art. 18438		Textil-Schlauch Liano 30 m Set	Textile Hose Liano 30 m Set	Tuyau Textile Liano 30 m Set
	18430-00.610.00	Schlauchstück 1/2" ohne Mutter	Hose connector 1/2" without lock nut	Raccord rapide 1/2" sans ecrou de calage
	18430-00.620.00	Wasserstop 1/2" ohne Mutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
	18430-00.600.06	Überwurfmutter hellgrau	Union nut light grey	Écrou-raccord gris clair
	18430-00.600.07	Überwurfmutter anthrazit	Union nut anthracite	Écrou-raccord anthracite
Art. 4646		Spiralschlauch-Set	Spiral hose set	Tuyau flexible set
Art. 4647		Spiralschlauch-Set <u>bis Baujahr 03/2015</u>	Spiral hose set <u>until 03/2015</u>	Tuyau flexible set <u>jusqu'à 03/2015</u>
	948-00.000.09	Lochblech	Perforated plate	Grille
	948-00.600.01	Flachdichtung	Washer	Joint plat
	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
	4646-00.610.06	Klemmmutter	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2"	Aquastop 1/2"
	4646-00.721.00	Schlauchstück 1/2", ohne Klemmmutter	Hose connector 1/2", without lock nut	Raccord rapide 1/2", sans ecrou de calage
Art. 4646		Spiralschlauch-Set	Spiral hose set	Tuyau flexible set
Art. 4647		Spiralschlauch-Set	Spiral hose set	Tuyau flexible set
Art. 18424		Terrassenschlauch 10 m <u>ab Baujahr 04/2015</u>	Terrace Hose 10 m <u>since 04/2015</u>	Kit flexible d'arrosage 10 m <u>A partir de 04/2015</u>
	18310-00.610.00	Gewinding 2K mit Lochblech	Thread ring incl. perforated plate	Bague filetée avec grille
	18202-00.600.00	Hahnstück 1"	Tap connector 1"	Nez de robinet 1"
	924-00.600.00	Adapter 1" – 3/4", kpl.	Adapter 1" – 3/4", cpl.	Adaptateur 1" – 3/4", cpl.
	4646-00.610.06	Klemmmutter grau	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.610.07	Klemmmutter anthrazit	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
	4646-00.722.00	Schlauchstück 1/2" ohne Klemmmutter	Hose connector 1/2" without lock nut	Raccord rapide 1/2" sans ecrou de calage
	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
	4646-00.701.00	Polybeutel, kpl.	Accessory bag, cpl.	Sachet d'accessoires, cpl.
Art. 18401		Terrassen-Spiralschlauch 7,5 m	Terrace Spiral Hose 7,5 m	Tuyau spiral pour terrasses 7,5 m
Art. 18411		Terrassen-Spiralschlauch 7,5 m	Terrace Spiral Hose 7,5 m	Tuyau spiral pour terrasses 7,5 m
	924-00.600.00	Adapter 1" – 3/4", kpl.	Adapter 1" – 3/4", cpl.	Adaptateur 1" – 3/4", cpl.
	4646-00.610.07	Klemmmutter anthrazit	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.610.08	Klemmmutter grau	Lock nut	Ecrou de serrage
	4646-00.712.00	Wasserstop 1/2" ohne Klemmmutter	Water stop 1/2" without lock nut	Aquastop 1/2" sans ecrou de calage
	18202-00.600.00	Hahnstück 1"	Tap connector 1"	Nez de robinet 1"
	18401-00.710.00	Schlauchstück mit Halter	Hose connector with holde	Raccords rapides avec support
Art. 2600		Schlauchträger 50	Hose Reel 50	Dévidoir portable 50
Art. 2602		Wandschlauchtrommel <u>bis Baujahr 2002 – 2010</u>	Wall-fixed hose trolley <u>Year of construction 2002 – 2010</u>	Dévidoir portable et mural équipé <u>Année de fabrication 2002 – 2010</u>
1	1625-00.600.16	Blechschaube 4,2x13-C-H	Sheet metal screw 4,2x13-C-H	Vis à tôle 4,2x13-C-H
2	1121-00.000.01	Flachdichtung 25,1/16x3 (3/4")	Washer 25,1/16x3 (3/4")	Joint plat 25,1/16x3 (3/4")
3	900-00.101.06	O-Ring 10,5x2,7	O-ring 10,5x2,7	Joint torique 10,5x2,7
4,2,3	901-00.100.00	Hahnstück, kpl. 3/4"	Tap connector, cpl. 3/4"	Nez de robinet, cpl. 3/4"
7	2600-00.600.01	Seitenteil, rechts	Side part, right	Partie laterale, droite
9	2600-00.600.06	Seitenteil, links	Side part, left	Partie laterale, gauche
10	2605-00.701.00	Anschlusschülse, vollst.	Conductor barrel, cpl.	Douille de raccord, cpl.
11	2690-00.600.16	Kurbel	Crank	Manivelle
14	2690-00.600.12	Traverse	Cross arm	Traverse
15	2602-00.600.06	O-Ring 22x2,5	O-ring 22x2,5	Joint torique 22x2,5
16,18	2602-00.901.00	Oberlager, kpl.	Bracket, cpl.	Support, cpl.
16-19	2602-00.610.00	Wandhalter	Wall bracket	Support mural
14	2605-00.600.20	<u>bis Baujahr 1996 – 2001</u> Traverse	<u>Year of construction 1996 – 2001</u> Cross arm	<u>Année de fabrication 1996 – 2001</u> Traverse
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!